EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XII — REDACCION ANÓNIMA — Número 1158

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55

Director-Pedro Gimenez

EL QUILMERO

DOMINGO 9 DE ENERO DE 1887

QUILMES ANTE EL COLERA

La escepcion que la epidemia del cólera ha hecho hasta ahora de Quilmes, es su recomendacion mas inapreciable.

Mientras en casi todos los Municipios de la Provincia, en la Capital Nacional y en la mayoria de las Provincias del Interior, el terrible flajelo causa bajas sensibles y horrores que no son para referidos en algunos puntos, en Quilmes no se ha notado un solo caso de peste y el espíritu público disfruta de una tranquilidad que no se paga con nada respecto de la salubridad.

¿A qué causas puede atribuirse la escepcion que hace el flajelo de esta localidad?

En épocas anteriores fué invadido Quilmes por el cólera como uno de tantos Municipios de la Provincia.

Luego, las causas que lo libran hoy de serlo, cuando casi no queda un punto de la República donde no haya invadido, deben ser posteriores á aquellas épocas.

Pero consideramos inútil detenernos á averiguarlas, pues no las encontraríamos.

Desde aquellas épocas en que el cólera se hizo sentir aquí como en todas partes, existen las mismas causas para temerlo.

El piso de las calles no ha sido mejorado, y al contrario, en los cuatro años anteriores á 1886 se le perjudicó para la hijiene con zanjas practicadas al costado de las veredas, que en tiempos húmedos eran depósitos de fango corrompido ó espuesto á corromperse.

Ninguna obra de saneamiento se ha practicado en el pueblo ni en su campaña.

Los pantanos y depósitos de aguas detenidas empeoraron mas bien en la época citada, porque se dejaron en el mas completo olvido.

No hay pues causa ninguna de ese carácter que justifique la escepcion que hace el flajelo de no invadir á Quilmes.

Sin embargo, el hecho es evidente, y la salud pública escelente que se disfruta aquí no admite discusion.

La única innovacion en que se podria buscar la esplicacion de este fenómeno, es el convencimiento de las gentes para seguir las indicaciones hijiénicas y sanitarias de la autoridad local, y propender á la tranquilidad del espíritu cada cual por su parte.

Dígase lo que se quiera; rebátase este argumento; mientras no se nos esplique de otro modo la causa del fenómeno sorprendente de librarse Quilmes de la invasion del cólera, no obstante su contacto diario y casi instatáneo con puntos donde lo hay como la Capital Nacional, La Plata, Barracas y otros, sostendremos que la prudencia de la autoridad y la prensa local, y la cooperacion del vecindario, que demuestra en ello una altura de ilustracion envidiable para muchos otros, es la causa de librarnos de la invasion del flajelo.

No hay efecto sin causa; y cuando este es tan sorprendente, y la causa tan invisible para la materialidad, hay que buscarla en el efecto moral á que apelamos.

Felizmente no estamos en época de admitir *milagros* para ir á buscar en el misterio ó el vacío el orijen de un hecho notorio.

Lo repetimos: es la prudencia y buen juicio del vecindario, sometiéndose á las indicaciones hijiéricas que se le hacen, y alimentando su fé en ellas, el eficaz antídoto que nos libra de ser invadidos por el cólera, y que levantará la fama de Quilmes á la celebridad, corroborando plenamente que las recomendaciones de la ciencia médica que lo proclama como el punto mas saludable de las cercanías de la Capital, son perfectamente fundadas.

Ojalá podamos conservar esta escepcion, para que nuestros esfuerzos puedan ser mas eficaces para acudir á socorrer á las víctimas del flajelo.

MIGUEL SANCET

COMISIONISTA DE TERRENOS EN LA PLATA

Se encarga de toda clase de corretaje; arreglo de testamentarias; compra y venta de chacras, quintas y solares; arrienda lotes en condiciones ventajosas, en todas las secciones, y se encarga del cobro de alquileres de todo bien raiz; para transferencias y poderes cuenta siempre con Escribano en la misma casa.

Domicilio y Escritorio en La Plata—Calle 4 esquina 49.

Referencias en Buenos Aires: Victoria Nº 15 (altos) Escritorio de Miñones y Lopez.

TRADUCCION LIBRE

El partido achavalista contaba con mayoria en la Asamblea para rechazar los registros electorales elaborados á balazos el 5 de Diciembre.

La moral pública esperaba que del rechazo de esos registros ensangrentados por las autoridades y fuerzas armadas dependientes del Gobierno, partiria la reparacion que este parece dispuesto á negar, silenciando los crímenes y premiando á los criminales!!!

Pero la esperanza de la moral pública se ha estrellado ante la entrega á discrecion del partido achavalista, que ha sancionado los asesinatos, heridas, palizas, atropellos y vejaciones perpetradas en los ciudadanos indefensos el 5 de Diciembre y los dias que precedieron á esa fecha de oprobio para las libertades porteñas.

Los *cándidos* de la política, los que se han comprometido y sacrificado sus intereses y hasta la tranquilidad de sus familias, se *hacen cruces* ante este desenlace; y no es para menos.

¿Qué ha sucedido? se preguntan.

¿Acaso el anuncio de hacerles declarar *á balazos* el triunfo de Paz ha anulado sus convicciones y conciencias?

No es, *desgraciadamente*, el terror de tales amenazas el que les ha hecho justificar las escenas sangrientas del 5 de Diciembre, adhiriendo sus votos al triunfo de Paz alcanzado con los rémingtons de las Policias.

Y decinos que no es el terror *desgraciadamente*, porque cualquier otro móvil es mas vergonzoso que este.....

No faltan maliciosos que afirman que todos los *caudillos* quedarán bien parados, sin apuros en el Banco los que le deben mas de lo que poseen, con buenas gangas para enriquecerse los aspirantes á ellas, y...........

Dentro de algunos dias, los hechos principiarán á descorrer el velo que encubre en estos momentos sin duda las transacciones mas degradantes.

¡Pueblo moral y sincero que fuisteis á la lucha guiado por las simpatías leales que os inspiraba el doctor Achával, aprovechad la leccion, que bien cara os cuesta; y cuando se os llame para que apoyeis con vuestra opinion á tal ó cual candidato, recordad lo ocurrido en las elecciones del 5 de Diciembre; y no olvideis los nombres de los héroes (achavalistas) del triunfo pacista del mártes.

BOLLINI, MURO Y Ca.

CASA DE REMATES
COMISIONES Y CONSIGNACIONES

En LA PLATA
Avenida Independencia
Frente al Banco de la Provincia

83—BOLIVAR—85
BUENOS AIRES

RAMON ROMERO

Constructor de Empedrados

Ofrece sus servicios á las personas que tengan que hacer constuir Empedrados, Adoquinados, Macadam; garantiendo los tabajos en lo sólido de la clase.

Dirijirse calle BELGRANO 181
BARRACAS AL SUD

SECCION ESPECIAL

INTENDENCIA MUNICIPAL

BALANCE DE CAJA

Correspondiente al mes de OCTUBRE de 1886

Dia	Número de la Planilla		Pesos m/n
		SALIDAS	
2	954	Al Cura párroco la subvencion por Setiembre...............	24 80
«	955	A Alejandro Franquini encargado de las plazas su haber....	20
«	956	« Antonio Grasi por una alcantarilla pino de tea	58 50
«	957	« Nicanor Hornos carrero de la limpieza su haber de Setiembre................	20
3	958	« Juan Gavaza capataz de la cuadrilla de peones municipales su haber por 2ª quincena..........	15
«	959	« Raimundo Cavagnoli peon id id id id	15
«	960	« Juan Setti id id id id	15
«	961	« Andres Boto id id id id..................	15
«	962	« Jose Figueroa por un jornal calles públicas.............	1 10
4	963	« Pascual Tancredi contratista del alumbrado público por el servicio correspondiente al mes de Setiembre........	147
«	964	« Pedro Gimenez por varias publicaciones	13 24
«	965	« Benjamin Pucheta subvencion al tramway por Setiembre	12 40
6	966	« Bautista Bidart guardian del Cementerio su haber id	25
7	967	Al Sub-Comisario por forraje por el mes de Setiembre......	20 67
9	968	A Refael Filpe por un telégrama al Ministro de Gobierno....	0 60
12	969	« Francisco Garcia por forrajes para la policia............	42
15	970	« Juan A. Escobar por cinco cajones fúnebres para pobres...	24 80
«	971	Al mismo por seis viages en servicio Municipal...........	24
«	972	A Juan Devincenci el alquiler de la casa ocupada por la policia en Florencio Varela por Julio, Agosto y Setiembre	37 20
16	973	« José Alciatore por kerosene para el alumbrado del destacamento de policia de San Francisco..	5 70
17	974	« Domingo Greco su haber de Setiembre como peon Municipal y encargado de la estraccion de arena....	30
19	975	« Albino Pietro por treinta y dos jornales en las composturas de caminos en el Cuartel 9º	39
20	976	« Antonio Cabrera por cinco jornales calles públicas.....	6
«	977	« Ciriaco Santa Maria por cuidar el reloj público por Setiembre..............	6
«	978	« Ciriaco Santa Maria el 5 ojo sobre lo recaudado por alumbrado público por los meses de Julio y Agosto....	4 05
«	979	« A los empleados Municipales sus haberes de Setiembre	297 67
«	980	« Pascual Tancredi por composturas de faroles..........	29 98
23	981	« Juan Weber por pa-	

Dia	Número de la Planilla		Pesos m|n
		sajes en el F. C. en servicio Municipal..	2 57
«	982 «	Luis Notti por carne para la policia en Setiembre	20 50
28	983 «	Juan Pingitorie por catorce cajas para el archivo...........	46 40
«	984 «	«La Prensa» por un aviso de remate Cañada de Gaete	54
«	985 «	Fortunato Ramos por veinte carros arena para el puente del camino al rio	4
30	986 «	Miguel Lanus por 20 bancos para las plazas comprados por la administracion anterior......	240
«	987 «	Luis Caparelli por medicamentos para pobres de solemnidad, desde el 17 de Junio al 23 de Setiembre	51 10
«	988 «	Miguel Urricariet por forraje para los caballos del carro de limpieza	10 25
		Suma.... $ m|n	1387 79
		Existencia á 1° de Noviembre	5890 81
		Suma IGUAL....$ m|n	7278 52

Quilmes, Noviembre de 1886

Pase informe de la Comision de Hacienda á poniéndose á su disposicion los comprobantes remitidos por la Intendencia.

JOSE A. LOPEZ
Presidente

Antonio Barrera
Secretario

CORRESPONDENCIA

Barracas

Señor Director:

La salud pública mejora notablemente en este pueblo.

Segun informes que conozco y reputo autorizados, los casos de cólera decrecen, siendo contados lo mismo que se curan todos.

La Comision de Hijiene no descansa, y esto contribuye mucho al resultado alcanzado.

El Sr. Esteves renunció la Presidencia de dicha Comision, y se elijió su reemplazante, recayendo la eleccion en el Sr. Castagnola.

Tambien fué nombrado Secretario de ella D. Silverio Santa Maria.

Convendria que la Comision de Hijiene se ocupe del mal estado en que están algunas bóvedas del Cementerio.

Casi todas tienen agua alojada en su interior, y esas aguas están corrompidas en la mayor parte de ellas.

Los cajones conteniendo cadáveres tambien están en mal estado.

Seria oportuno hacer una inspeccion á las bóvedas del Cementerio para constatar estos hechos y adoptar las disposiciones necesarias para el saneamiento de los locales infectos.

Todavia permacen en la calle Mitre los dos coches del tram-way que fueron abandonados por sus conductores al tratarse de aplicarles las multas prevenidas por falta de cocheros.

El perjudicado con la privacion del servicio de esos tram-ways es el vecindario.

Parece que ya ha habido tiempo sobrado para resolver el conflicto, y toca á la autoridad local obligar á la empresa á levantar los rieles de esa calle ó someterla á cumplir lo que se le ha ordenado.

Con los coches parados en la calle no se hace nada útil, y se resiente la moral administrativa, pues no solo se le burla no cumpliendo lo que ordena, sinó privando al público de un servicio que paga y tiene derecho adquirido para exijirlo.

Yo no entiendo de estas cosas de *gobierno* mas que de ayudar á misa; pero me parece que el Concejo Deliberante debe, sin ultrapasarse, intimar á la empresa del tram-way el pago de las multas y la dotacion de cocheros en término de 24 horas, lo mismo que reponga el servicio interrumpido por su capricho, bajo apercibimiento de venderle los coches y caballos en remate público y obligarla á levantar la via, para que pueda otra empresa establecerla nueva, lo que se obtendrá en el acto y con ventajas.

Hágase la intimacion y aplíquese el castigo, que cada cual es dueño de su casa y debe ordenar en ella; y si la empresa dueña de los rieles se cree autorizada para negarse á servir al público porque no quiere obedecer una disposicion de la autoridad local, el Concejo Deliberante manda en las vias públicas de Barracas, y puede hacerle levantar sus rieles de la calle en defensa natural de los intereses del vecindario que estan á su cargo.

Hay gentes que se dan grandes panzadas de frutas, apesar de que saben que está reputada como dañosa y prohibida su venta en la localidad

Y ¿saben ustedes, como consiguen la fruta esas gentes antojadizas?

Pues muy facilmente.

En el riachuelo hay botes armados como puestos para la venta de estas, sean maduras, verdes ó picadas, y las gentes de los *antojos* pasan el puente y por una tabla colocada entre el borde del riachuelo y el bote frutero llegan a él y se proveen de frutas, regresando a Barracas al Sud con su carga.

Esto es simplemente una burla que se hace de la autoridad local, y de la que ella sola tiene la culpa.

Póngase un vecino en este lado del puente, y a cada persona que introduce fruta despójela de ella, y veremos como se acaban los antojos.

Por fin se está componiendo la calle Belgrano, y el Sr. Palaa no descansa en la direccion de los trabajos.

De esta pasara á la de Industria entre Saavedra y General Roca que bien lo necesita.

Bastante he tenido que gritar y gastar saliva para conseguir la *redencion* (compostura) de la calle Belgrano.

Sea todo en bien de la localidad y gracias al Sr. Palaa por sus esfuerzos.

VERITAS

LITERATURA

¿QUÉ ES VIVIR?

Vivir soñando un cielo de ventura,
Ver la luz de un radioso porvenir,
Desconocer del mundo los dolores:
Eso es vivir!

Vivir gozando la inefable dicha
Del que sufre aliviar, con él sufrir,
Y practicar la caridad sublime:
Eso es vivir!

Vivir hollando de virtud la senda,
De la inocencia al dulce sonreír;
Conservar del espíritu la calma:
Eso es vivir!

Vivir sufriendo esa perpétua lucha
Que al corazon virtuoso hace jemir
Ganando al fin la palma de victoria:
Eso es vivir!

—

¿QUÉ ES MORIR?

Vivir llevando el corazon helado,
Sin fé, sin esperanza y sin sentir,
Sinó un horrendo cáos dentro del alma,
Eso es morir!

Vivir corriendo en pos de las pasiones,
Ante ellas doblegando la cerviz,
Y deshojar de la ilusion las flores:
Eso es morir!

Vivir llevando revestido el pecho
De fúnebre crespon, y paz mentir,
Finjiendo ante los otros alegría:
Eso es morir.

Vivir de la ambicion bajo el dominio;
Vivir sin darse cuenta del vivir,
No teniendo mas Dios que el *egoismo*:
Eso es morir!

C. S. G

NOTICIAS

¡Hasta cuándo?

Debido á nuestra insinuacion se ajenció un martillo para colocar el buzon en la pared en la Estacion del ferro-carril.

Pero ahora salimos con que la llave ó la cerradura no sirve; y el buzon está abierto, quedando la correspondencia que se deposita en el expuesta a ser sustraida ó correr la suerte que le depare el azar.

¿Es posible que apesar de tantos reclamos del público el encargado del Correo en Quilmes mantenga el capricho de no hacerles caso?

¿Hasta cuando piensa ese empleado abusar de la paciencia del vecindario y la indiferencia de sus superiores que debieran obligarlo á atender estos justos reclamos?

Entendemos que es á él á quien corresponde velar por la conservacion del buzon de la Estacion.

No olvidarlo

El Senador Felipe Arístegui y los Diputados Benjamin Castellanos y Julio Ardit y Rocha, fueron los únicos que hicieron constar sus votos en contra de la aprobacion de la eleccion pacista en la Asamblea Legislativa celebrada el 4 del corriente.

No concurrieron á dicha Asamblea los Senadores Juan Dillon, Francisco Uriburu, Remijio Molinas y Baltasar Moreno; y los Diputados Ismael Bengolea y Benjamin Chaves.

Entre los que aprobaron con sus votos la eleccion pacista figura el Senador Pedro Romero y el Diputado Cornelio Romero, apaleados y vejados en Lincoln la víspera de las elecciones del 5 de Diciembre, segun sus propias manifestaciones; Juan Ortiz de Rozas, maltratado en una nota de D'Amico de fecha reciente, por la que le retiró la facultad de nombrar miembros de los Consejos Escolares de Distritos por considerarlo capaz de hacer política con esos nombramientos; y otros que el pueblo no debe olvidar, y que tiene noticias de las vejaciones ó atropellos de que *decian* haber sido víctimas.

Estos datos pueden servir mas tarde para graduar la consistencia de las convicciones de los hombres en las evoluciones políticas.

JUAN LAGUARDA
Q. E. P. D.

Falleció el 12 de Diciembre de 1886

Su hermano Juan Laguarda, sus hijos Juan, Adolfo, Francisca, Maria, Graciana y Crispina Laguarda, sus hijos políticos Domingo Iparraguirre y Juan Etchebarren, y demas deudos, invitan á sus relaciones al funeral que por el alma de este finado se celebrará en el templo de la Concepcion de Quilmes el lúnes 17 del corriente á las 10 y media de la mañana, favor que agradecerán eternamente.

El duelo se despedirá en el templo

¡...sos yuyos!

Hay propiedades cuyos frentes están cubiertos de yuyos que obstruyen las veredas.

La falta de poblacion en la propiedad no escusa al dueño del deber que tiene de hacer cortar los yuyos de su frente, y mucho menos en el centro del pueblo, donde, son ellos mismos los causantes de no ser poblados sus terrenos por los precios exhorbitantes que pretenden por ellos si se los solicitan en compra

Esto se remediaria, y el progreso local ganaria notablemente, si se sancionara por el Concejo Deliberante una ordenanza mandando construir veredas de piedra ó ladrillo asentado en cal en el rádio central del pueblo, comprendiendo desde la calle Sarmiento hasta la vía del ferro-carril y de Buenos Aires a Garibaldi de Sud á Norte.

Porte de cartas

Del nuevo censo a que nos referimos en otro suelto, resultaria la ventaja de tener que hacerse gratuito el porte de cartas á domicilio, como se hace en los centros de poblacion cuyo número alcanza al que determina la ley.

Tambien debe tener en cuenta esta ventaja el Concejo Deliberante.

D. Felipe Amoedo

Escribimos estas líneas bajo la impresion de la gratitud a que se ha hecho acreedor el Sr. Amoedo en el ejercicio de Intendente Municipal que ha desempeñado en los dos tercios últimos del año anterior.

Probablemente á la hora que se lean estos renglones, ya habrá tomado posesion de su cargo el nuevo Intendente que ha de reemplazar al Sr. Amoedo, pues dada la actitud del Gobierno, no debe valer nada la intelijencia y desprendimiento de este señor probada en su periodo, al lado del partidismo político.

Y persuadidos de que no continuará en el cargo de Intendente el Sr. Amoedo, espresamos nuestros sentimientos cuando nada puede poner en duda nuestra independencia por los que jozgan los procederes de otros por su propio egoismo.

El Sr. Amoedo en el desempeño del cargo gratuito de Intendente ha realizado cuantas obras beneficas eran posibles para el Municipio; y no dándose un momento de descanso, ha reemplazado con ventajas a los empleados que se necesitarian para atenderlo todo, y especialmente las vías públicas, economizando en los sueldos de aquellos y en la administracion prudente de los intereses vecinales, buenas sumas de pesos que en caso contrario habrian salido de la caja municipal

Al terminar su periodo el Sr. Amoedo, ha sabido captarse el respeto y consideracion de todo el vecindario quilmeño, que lo acompañará en su hogar tranquilo y honrado.

La música

Bonito chasco se ha dado al vecindario el jueves con la anunciada banda de 25 músicos que vendria á tocar en la plaza de Quilmes.

EL QUILMERO no miente; y al dar la noticia, fué por haber visto el convenio celebrado por la Intendencia Municipal con D. José Casteletti como contratista de la banda.

Cargue quien deba con la responsabilidad de la falta, pues el periódico anunció la noticia con certidumbre.

Donaciones

Por ser algo estensa y haberla recibido tarde, no publicamos hoy la lista de donaciones para el Bazar que se celebró en el salon municipal á beneficio del Hospital de Quilmes.

Se publicará en el número próximo.

Al rio

Muchas familias fueron al rio el jueves.

Aquel paseo se convierte en una lucida romería todos los dias de fiesta.

Allí, felizmente, no ha logrado aun imponerse la aristocrácia que viene invadiendo este centro social, y minándolo en su progreso con las odiosidades que necesariamente producen las pretendidas *jerarquías*.

Todavia reina en el paseo del rio la sencillez comunicativa que fué en otros tiempos el mas simpático atributo de esta sociedad antes de ser invadida por la carcoma de la aristocrácia.

El tram-way

Se hace necesaria alguna mas dedicacion á mejorar el servicio del tram-way.

Las gentes se quejan, y segun informes aislados que tenemos, parece que no carecen de razon.

La limpieza perfecta de los coches, la regularidad y buen arreglo de su marcha para inspirar confianza al público, son condiciones indispensables de buen servicio.

No hacemos cargos, porque no queremos hacerlos oficiosamente tampoco; pero indicamos lo que nos parece conveniente para evitarlos.

Borratina general

En la Capital Nacional se prepara una borratina general de los abonados al Pantelófono, como acto de protesta contra la suba de tarifas y otros abusos que la empresa comete con el público, amparada por la falta de competencia al haberse unido las dos Compañias que se hacian la guerra.

En la campaña seguirá la borratina, y la suba de precio del abono producirá resultados contrarios al de la usura qué se busca.

Nuevo colega

Hemos recibido un periódico que ha aparecido en Lujan con el título «La Verdad».

Le será retribuido el canje que solicita.

Nuevo censo

Se ha nombrado la Comision que ha de levantar el Censo de la poblacion urbana del pueblo de Quilmes en la forma siguiente:

Emilio Villanueva
Olegario Ponce de Leon
Agustin Matienzo
Juan Ithurralde (hijo)
Eduardo Fierro
Fernando Otamendi

Comercio

ORO 125 80

Cedulas hipotecarias provinciales série A 97 80 por ciento
« F 78 80 id
« G 86.80
« J 97. id

Cedulas hipotecarias nacionales Série A 84.40 por ciento

Acciones del Banco Nacional 241 por ciento
Id Banco Constructor de La Plata 286 id

FRUTOS Y CEREALES

Lana superior 4.45 los 10 kilos
Id buena 3.90 id id
Id de borrega id 3.31 id id
Id de barriga id 2.10 id id
Maiz morocho desgranado con bolsas 3.65 los 100 kilos
Trigo nuevo frances 4 50 id id

SOLICITADAS

REMATE
POR

JOSE A. LEBRON Y Cª.

EL DOMINGO 9 DE ENERO DE 1887
á las 3 p m

En el pintorezco pueblo de Quilmes

Una preciosa casa formando esquina

Ojo especuladores! Una pichincha!

Venta forzosa, por division de condominio!!

Sin base!
Sin precio!
Por lo que den!

A dos cuadras de la iglesia
A 3 cuadras de la Plaza Principal!
Calle general Sarmiento esquina á Progreso
A una cuadra de la Gran Tienda del Sol
El barrio mas hig-life y terreno mas alto
Situacion inmejorable

Aprovechen los que quieran huir de la epidemia y tener un refúgio en uno de los pueblos mas lindo de la Provincia.

Al mismo tiempo venderé varios lotes de terreno y en distintas calles.

El domingo 9 de Enero de 1887 procederé á vender por órden terminante de sus dueños en público remate y dinero de contado, una casa de asotéa construida en cal perfectamente rebocada, pizo de baldosa, tres grandes piezas, cocina, letrina, pozo de balde, árboles frutales y plantas, edificada en un terreno de 750 varas cuadradas ó sea 25 varas á la calle Sarmiento y 30 á la calle Progreso haciendo un total de frente de 55 varas.

Nota: El comprador entregará el 10 o|o los del importe de la compra al firmar el boleto obligándose á escriturar dentro de 10 dias.

Nota. Por datos al martillero calle Mitre y Garibaldi.

Gacetilla

Para entretenerle, daré lugar á algunos *avisos* que me han pedido que publique mediante la *recompensa* se entiende pues en estos tiempos no hay generosidad sin ese requisito, y si le falta es ridículo:

Raffo tiene en el Hotel
servicio tan esmerado
que deja al cliente agradado
por gloton que sea aquel.
El que desee engordar
sin esfuerzos ni trabajo
vaya á comer y á almorzar
en el gran hotel de Raffo.
Nota: En pago de este aviso
el dueño me dará luego
una fritanga de huevos
con tomates y chorizos.

***

Géneros para vestidos,
sedas, pekines y gró[illegible]
gasas, ricos embutidos
y todo cuanto Dios creó;
á los precios mas baratos
que nadie puede pensar;
á la que vaya á comprar
se le garante buen trato.
Vayan, que vende deba de
y es pichincha que sorprende;
se *regala*, no se vende,
en la tienda de Elhurralde.
Nota: Lo que publicando
queda les puede probar
cuan *largo* soy para dar
porque... [illegible] me han regalado

***

Cuando fueren á pasear
al rio, don Juan Caiñño
les servirá con cariño
si desean refrescar;
deben el puente pasar
del *Manzano* para verlo,
si quieren favorecerlo
y en su casilla gastar.

***

Zopon ha acudido á mi pedido para que me ayude en el apuro de preparar gacetilla para hoy. Me ha enviado esta

Poesía poética

¿Donde se habrá metido
el célebre *Zopin* versista
que ya no respira
ni dá señales de vida?
Vamos, señor *Zopin*, hable
para reirme un poco
porque estoy algo triste
por causas que yo sé
Si quiere hágase echar
una ayuda con alguno
de sus buenos amigos
que tiene muchos.
Espero que hablará
señor *Zopin*, y no meta
el violin en la bolsa
porque esto no no está bueno.

Zopon

***

Para el domingo les prometo continuar publicando otros avisos que han encargado á mi *generosidad*, mediante, se entiende, las recompensas que me tienen prometidas.

Y por ser dia de Reyes permitanme *liquidarme*

***

La joroba del *Guadalupe* crece de un modo tan visible que va poniéndose parecido á un camello.

Parece que la pasion de olfatear incesantemente en busca de olor á cadavér......muerto, facilita el crecimiento de su *prominencia*.

De modo que en adelante no solo se conocerá por el olor, sinó por la consabida......de atrás.

Dichoso bicho, que así puede cargar sus culpas sin que le estorben en los bolsillos delanteros!

***

Véase cuanta oportunidad tiene esta fábula titulada

El pez con álas

Cansado de vivir entre las ólas
Un pez que nueva vida á petecia
Exclamaba á sus solas:
—"¡Qué dichoso seria,
"Si la grandeza de los dioses suma
"Por favor especial me concediera
"Agiles álas de ligera pluma;
"Y rápido pudiera,
"Dejando las regiones de la espuma,
"Como el águila sube
"Vagar por las regiones de la nube!"
Júpiter lo escuchaba,
Y al ver el sentimiento
Con que valor el pez ambicionaba,
Alas le dió con que cortara el viento,
Y apénas, infeliz! hubo salido
De su propio elemento,
Encontró su vigor desfallecido;
Bate las álas y al instante llega
Donde el águila sube,
Quiere ver y lo ciega
El vapor de la nube,
Se estremece, vacila,
Y muerto cae sobre la mar tranquila.
Aunque de mas se sabe
Lo justa y natural que fué la muerte
Del pez que quiso asemejarse al ave;
Ninguno está contento con su suerte.

Pertenece á Jose Selgas y al darle publicidad, complacemos el pedido que una señora hizo á un caballero el jueves por la noche en el Bazar.

***

Oigan como refiere el vasco el acto del escrutinio de la eleccion verificado el mártes en la Plata, y las apreciaciones que hace de su cosecha:

Compañera am gao:

Tren montando Quilmes dia mártes cuando parao pa esperar que la montan otras mas caba leros que la jueron Plata.

Allegando ciudá *arranas* la decia General *Arrocas* antes nojeo estar con *Damicos*, e luego la haciendo migaos e no errepetiendo *arranas* [illegible] ciudá esá Plata, como la haciendo otros am jeres amigos de es as personajes allamaos *Dim cos* e General *Arrocas*.

Alboratados gentes ecentrando.

Correr pa acá; disparar pa otra lao; la mirando caras como si la bus cando conocidos.

Yo no saber casa erreunion Disputaos e Senadores; pero gente monton siguiendo por átras allegando casa en calle del siete la deciendo otra, tropezando, errempujando, pisando callos, cuanetes e otros fermedades en pieses juerza metiendo, lugar cupando e no moviendo de allí.

Erreunido todas señores, de hechuras arrargos flacos la pareceu formaos en barriga uñas, gordas con grande mucha barriga otras.

Conversando uno, despues otra cencerro sonando mano de otra lo mesmo que la estande colgao yegua madrina.

Otras de pues pipeles garrando e otras juera puertiando.

Despues, acerca noche, otra conversando solo, deciendo las cosas que yo no la entendí.

E gritos muchos todas otras dando cerca de yo.

La pucha!

No la gusta esto; la erretiré de allí e la pasé café vascas paisanas mios, hijas su madre e padre ciega la estaba antes ó la hacia creer.

Veniendo otras mas, e crentrando con yo pa conversar.

Triunfó el Paz, chávistos la han salido ganando; ese que la conversaba lao derecha la sacao plazo alargo pa que Banco no crobe lo que la debe.

Otra hizo comodar paciente empleo ciento ochenta nacionales en mes.

Otra ganao ¡ün puñao plata, otra...

Arrayú ! Qué fácil es á errecojer plata acá; e tanto trabajo la cuesta á yo pa crobrar leche adejando vasijas marchanta!

Erregresando Quilmes pensando que negocio mas güeno pa ponerse errica esta chavisto, pcristo, arroquisto ó cualquier otro cosa de politiqueria.

Te errecomiendo si la querés meter en esta, vendé vacas, arregalá vasca tuyo, deá tambo e vamos sociedá.

Contestá si la gustando

Martin Peludo

***

No á todos les sienta bien dar consejos

Uno de esos furiosos enamorados, que en sus mocedades desparramó por el mundo mas vástagos casuales que buenas obras hiciera, despues de viejo, y manteniéndose solteron, con todas sus mañas de antaño, se propuso convencer á un jóven de que debia casarse.

Este no era menos calavera, y como tal enemigo de *casaca*.

Una vez la centésima probablemente que le hablaba de lo mismo, y con lo que lo tenia cargado, le dijo;

—Consiento en casarme, pero ha de ser con una hija lejítima vuestra.

El *solteron* se desmayó.

Pique

FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA

Desde el 1°. de Noviembre de 1886 inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los trenes ENTRE QUILMES Y CENTRAL será como sigue:

SALIDAS DE CENTRAL

ESTACIONES	MAÑANA					TARDE			
Estacion Central	7 0	8 5	8 45	*** 10 5	12 0	4 10	5 10	6 15	8 35
Venezuela	7 3	. .	8 48	. .	12 3	4 13	. .	. .	8 38
Casa Amarilla	7 6	. .	8 51	. .	12 6	4 16	. .	. .	8 41
General Brown	7 12	8 12	8 57	10 12	12 12	4 22	5 17	6 23	8 47
Boca	7 17	. .	9 2	. .	12 17	. .	. .	. .	8 52
Barraca Peña	7 16	. .	9 1	. .	12 16	4 25	. .	6 27	8 51
Tres Esquinas	7 20	8 18	9 4	10 18	12 20	4 28	5 23	6 31	8 55
Puente Barracas	7 28	. .	9 14	. .	12 25	4 33	. .	6 36	9 3
Iglesia Barracas	7 35	. .	9 21	. .	12 32	4 38	. .	6 42	9 9
General Mitre	7 40	. .	v	. .	v	v	. .	6 47	v
Bernal	7 50	. .	9 39	. .	12 48	4 53	5 41	6 58	9 28
Quilmes	7 56	8 40	9 45	10 40	12 55	5 0	5 47	7 5	9 35

SALIDAS DE QUILMES

ESTACIONES									
Quilmes	5 30	7 20	8 43	10 45	1 55	2 58	5 7	5 50	9 50
Bernal	5 35	7 25	8 48	10 52	2 1	3 3	5 14	. .	v
General Mitre	v	7 40	. .	v	v	. .	5 30	. .	. .
Iglesia Barracas	5 51	7 51	9 4	11 10	2 18	. .	5 38	. .	v
Puente Barracas	5 56	7 58	. .	11 15	2 25	. .	5 43	. .	. .
Tres Esquinas	6 1	8 4	9 12	11 21	2 34	3 27	5 48	6 15	10 20
Barraca Peña	6 4	8 7	. .	11 24	2 39	. .	5 51	. .	. .
Boca	6 2	8 8	. .	11 23	2 38	. .	. .	. .	. .
General Brown	6 7	8 13	9 18	11 28	2 43	. .	5 56	6 21	10 27
Casa Amarilla	6 13	8 19	. .	11 34	2 49	. .	6 2	. .	. .
Venezuela	6 16	8 22	. .	11 37	2 52	. .	6 6	. .	. .
Estacion Central	6 20	8 25	9 25	11 40	2 55	3 40	6 10	6 30	10 35

Los boletos de ida y vuelta valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de vuelta espedidos á La Plata ó vice versa sirven para regresar hasta el tercer dia, contando el dia de su espedicion

Habiendo resuelto el Ferro-Carril del Sud suprimir desde el 1° de Mayo de 1885 el servicio de trenes de pasageros que por el tráfico en combinacion entre Empresas, pasan de una via á otra *Via Barracas al Norte*, se avisa á los Pasageros que viajan entre la Estacion Central (Paseo de Julio) y otra de la Empresa de Ensenada y las Estaciones del Ferro Carril del Sud, que desde el 1° de Mayo de 1885 se servirán cambiar de coches en el Empalme en Barracas al Norte, quedando desde la misma fecha suprimida la emision de boleto en el Ferro-Carril de la Ensenada, para las Estaciones de la Línea del Sud mas allá de Burzaco y vice-versa, en cuanto á los boletos de las Estaciones de Sud de Burzaco para con la Línea de Ensenada. Cesando así el servicio de coches de una línea á la otra, cesa por consiguiente la responsabilidad por demoras ó perjuicios que pueda sufrir en la Estacion de trasbordo por motivo de la llegada de un tren de una Compañía á tiempo para alcanzar inmediatamente al de la otra Empresa.

Los boletos de ida y vuelta que se tomen entre Central y Tres Esquinas, para Estaciones del ferro-carril del Sud, ó que se tomen en Estaciones del Sud para cualquiera de las referidas Estaciones, podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos, pero la parte primera, ida, de un boleto, solo servirá para el rumbo que en él se espre[sa] [L]os boletos mensuales solamente valdrán para la vía para la cual fueron espedidos.

V indica donde los trenes pararán por señales solamente y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones avisarán previamente al Guarda-Tren.

Boletos de Recreo—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes por los trenes que salen de Central á las 4.10, 5.10 y 6.15 p m. Tambien se espedirán Boletos de Recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 5.30, 7.20, 8.43 y 10.45 a m. á los siguientes precios:—1ª clase, $ 0.60 m|n.; 2ª clase, $ 0.40. En los Domingos y dias de fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los Trenes á la Tarifa arriba indicada. Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

*** Este tren parará en Bernal los Domingos y dias Feriados.

Octubre de 1886 — LA ADMINISTRACION

AVISOS

REMATE

POR

PEDRO GIMENEZ

EN QUILMES

EL DOMINGO 16 DE ENERO Á LAS 5 Y MEDIA DE LA TARDE

Un precioso lote de terreno situado á media cuadra del tram-way, al lado de la Botica del Sr. Matienzo.

Calle Almirante Brown entre Rivadavia y Alsina

SIN BASE!!

El dia y hora indicada venderé á la mas alta postura el precioso lote de terreno que se ha mencionado, compuesto de 25 metros 980 milímetros de frente al Este por 34 metros 640 milímetros de fondo.

Este lote de terreno está en un punto magnífico para edificar, y las personas de buen gusto no deben dejar escapar la pichincha de comprar bueno y barato.

Por mas datos al rematador en Quilmes.

POR EL MISMO

Un magnífico lote de terreno

EN QUILMES

CALLE RIVADAVIA

Entre Almirante Brown y General Lavalle

Con tram-way á la puerta y en el punto mas céntrico de Quilmes.

SIN BASE!!

El domingo 16 de Enero á las 4 y media de la tarde

El dia y hora indicada venderé en público remate, al contado y al mayor precio el magnífico terreno antes indicado, con frente de 21 metros 650 milímetros por 43 metros 8 centímetros de fondo, cerrado su frente de pared y verja de madera.

Este terreno está en el punto mas céntrico y de porvenir de Quilmes, con tram way á la puerta, á dos cuadras de la plaza principal, cuatro de la Estacion del ferro-carril, al lado de la hermosa casa del Sr. Istueta.

Sus títulos son garantidos, y su dueño lo hace vender por el deseo de contribuir á la edificacion de este pueblo.

Por mas datos al martillero en la oficina de El Quilmero—Quilmes.

Caballos de tiro

Se ofrecen en venta cuatro caballos de tiro al pecho para carruaje.

Dos hacen yunta y son de pelo doradillo.

Comprando los cuatro se darán mas baratos.

Ocurrir á la oficina de El Quilmero—Quilmes.

Guarniciones

Se ofrecen unas guarniciones completas para dos caballos, nuevas flamantes y de lo mas fuerte.

El que desee tener repuesto para su carruaje puede verlas.

Ocurrir á la oficina de El Quilmero—Quilmes.

Sirvienta

Se necesita una persona sea jóven ó formal para el servicio de una familia corta en Quilmes.

Se garante buen trato y poco trabajo.

Ocurrir á la Sastreria La Union de Carlos Faccinetti, calle Mitre entre Rivadavia y 3 de Febrero—Quilmes.

57

A 5 CENTAVOS!

Almanaque para el año 1887, aprobado por la Curia Eclesiástica, al ínfimo precio de cinco centavos cada uno.

Oficina de El Quilmero—Quilmes.

Carruaje en venta

Se ofrece en venta muy barato un brek que puede hacerse faeton, con guarniciones y caballo.

El que se interese ocurra á esta oficina ó al gefe de la Estacion del ferro-carril.

43—

Casita chiche

Se vende una casita de poco precio á media cuadra de la plaza 3 de Febrero, calle General Sarmiento entre General Garibaldi y Progreso.

El edificio es de material y el terreno mide 25 varas de frente por 50 de fondo, y está poblado de arboles de las frutas mas esquisitas, siendo una especialidad en ese sentido.

Ocurrir á Pedro Gimenez en Quilmes.

54

Ama de leche

Se ofrece una ama de leche italiana de dos meses, para criar un niño, ya sea con cama ó sin ella.

Tambien se ofrece una chica para niñera ú otro servicio doméstico, prefiriéndose que la ocupen en la misma casa que la ama de leche de la que es hija. Ocurrir á lo de Santiaguito.

56—58

QUINTA LA MATERNA
de ROBERTO N. CLARK

Pavos gordos á eleccion á y 3 pesos uno.

Pichones (palomas) á eleccion 20 centavos el par.

Leña de paraiso en rama 1.20 peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madara) á 4 pesos m|n carrada á domicilio.

Carbon de Leña (medida liberal) á 2 peso m|n por fanega á domicilio.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 20 peso m|n por peso á domicilio.

Postes de paraiso garantidos primer corte á varios precios.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» ó al señor Weber gefe de la Estacion, serán atendidos con prontitud. 56—64

LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Considerando que las frutas y verduras pueden ser causa de indisposiciones de las personas que las consumen en vista de la epidemia reinante

ORDENA

1° Que desde la fecha queda prohibida la introduccion y espéndio de toda clase de frutas, lo mismo que verduras.

2° Exeptúanse de esta prohibicion las papas, zapallitos y tomates en perfecto estado de sazon.

3° Los infractores á esta resolucion sufrirán una multa de 4 $ m|n ó en su defecto cinco dias de arresto.

Quilmes, Diciembre 24 de 1886

Felipe Amoedo
Intendente

José E. Echeverria
Secretario

54—62

ORDENANZA

La Intendencia Municipal ha resuelto hacer ejecutiva la presente

ORDENANZA

1° Que ningun carruaje, tram-vay ó zorra puedan andar sinó al trote dentro del rádio del pueblo.

2° No se puede correr á caballo por las calles y ni aun galopar por la de Rivadavia desde la Estacion del ferro-carril hasta el pié de la barranca.

3° Los infractores á esta disposicion serán multados en 2 pesos m|n.

Quilmes, Enero 17 de 1874—Andrés Baranda—Tomás Flores.

Quilmes, Diciembre 22 de 1886

Felipe Amoedo
Intendente

Jose E. Echeverria
Secretario

53—61

Terreno en venta

Se ofrece en venta un lindo terreno, compuesta su área de 43 metros y 30 centímetros de frente á la calle 3 de Febrero por igual estension á la calle Pringles, formando esquina.

Su tierra es de la mas superior que se encuentra en este pueblo.

Está á 2 y media cuadras de la plaza principal y media del tram-way, y rodeado de buenos edificios.

Ocurrir á Pedro Gimenez en Quilmes.

PLANCHADORA
Y COSTURERA

Ofrece á las familias sus servicios como planchadora y costurera de ropas una persona formal con responsabilidad

Las familias que necesiten de sus servicios ocurran á su taller calle Belgrano esquina á Libertad, á una cuadra de la plaza de la cruz hácia la barranca.

F. S.

53—61

Almanaque doble
PARA 1887

Hay en venta el Almanaque Comercial, aprobado por la Cúria Eclesiástica, al ínfimo precio de 10 centavos uno.

Oficina de El Quilmero.

Chacra en Quilmes

A una legua del pueblo de Quilmes y con frente al camino de Bella-Vista, próximo á ser empedrado por decreto del Gobierno, se vende una hermosa chacra con casa de 7 piezas, pozo, piletas, buenos cercos reforzados, monte etc. etc.

Su área se compone de diez y seis cuadras y dos tercios de otra, y el terreno es alto y feraz, de lo que con justicia se llama TERRENO FLOR.

Su precio es bajo y el que la compre hará una verdadera pichincha.

Ocurrir á Pedro Gimenez en su Escritorio en Quilmes, ó por carta ó enviado.

53

JOYERIA Y PLATERIA
CALLE 3 DE FEBRERO N°. 59

Al lado del Mercado—Quilmes

Participo al público que he abierto un taller de Joyeria y Plateria, en el que se hacen composturas y arreglos de objetos del ramo con toda perfeccion y modicidad.

Se reciben toda clase de encargos referentes á Joyeria ó Plateria.

Silvio Ricomini

51—59

ZAPATERIA ITALIANA
DE
ANTONIO B NEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser.

Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 50 $ m|n.

Botas de cabritilla para señoras y niñas 6 pesos m|n.

Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m|n.

Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 pesos m|n.

Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 pesos m|n.

Zapatos de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m|n

Botines de elastico para hombres de 4 13 hasta 6 62 pesos m|n.

Botas finas para hombre 7 43 pesos m|n.

Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m|n

Zapatos para niño de 1 24 hasta 1 65 $ m|n.

Botitas para señora de 2 89 hasta 4 pesos m|n.

Botas fuertes para trabajadores de 4 13 hasta 6 61 pesos m|n.

Composturas de todas clases, bien hechas fuertes y baratas.

Garantiendo todo trabajo que se hace.

Ocurrir al Gran Baratillo.

34- 86

HOTEL DEL UNIVERSO
FRENTE Á LA PLAZA PRINCIPAL
QUILMES

Gran renovacion!

Cambio completo del servicio de este acreditado establecimiento, tanto de mesa como de hospedaje; camas y armadores de alambre de última moda como no existen en otro establecimiento de este género en Quilmes.

Visitar esta amable casa y convencerse.

33— Juan Raffo

SASTRERIA LA UNION
de CARLOS FACCINETTI
CALLE MITRE Y 3 DE FEBRERO---QUILMES
GRAN NOVEDAD

Riquísimo surtido de casimires de fantasía para la estacion

CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES gustos especiales para pantalones de alta novedad, lo mismo que para trajes completos de jaquet, levita ò saco

SIVIOTS FRANCESES

CHALECOS DE FANTASIA de última novedad.

Gran surtido de CASIMIRES DIAGONALES negros, café, azul, verde, gris etc.

CASIMIRES de cuanto gusto se desee.

Corte especial y á la medida.

NO SE COMPRA EN REMATES.

Los casimires y demas surtidos se reciben directamente de las casas introductoras.

MODICIDAD DE PRECIOS---RAPIDEZ EN EL SERVICIO

A LA SIN RIVAL

GRAN SASTRERIA LA UNION

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de

HÍGADO DE BACALAO

CON

Hipofosfitos de Cal y de Soda.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente, los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estómagos mas delicados y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tisis.
Cura la Anemia.
Cura la Bronquitis.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrófula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.

Ningun remedio hasta el dia descubierto cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la EMULSION DE SCOTT.

En venta en las principales Droguerias y Boticas

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.

A LA GRAN
TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA
DEL SOL
de MENDEZ Y GONZALEZ
Calle General Mitre esquina á Garibaldi
QUILMES

ESTACION DE VERANO
GRAN BARATILLO

SURTIDO COMPLETAMENTE NUEVO

Sederia—Rasos, moiré, surahs, escosès de fantasia, pequines, brocatto.

Géneros de fantasia para vestido, muselinas de la India, seoffir, satiné, batista, cambray.

Confecciones—Tapados, Batones, Vestidos para señoras y niños.

Especialidad en ropa blanca de señora, tiras bordadas, puntillas blancas, cremas y colores, blondas.

Boneteria—Corsets, abanicos, paraaguas, sombrillas.

Merceria en general—Cintas, tules, gasa, flores, encaje, aplicaciones, guantes, sombreros, gorras, prendedores, orquillas de novedad etc etc.

Surtido completo en géneros blancos de hilo y algodon.

Zapateria—Calzado de todas clases para hombres, señoras niños y niñas.

Sastreria—El surtido mas grande y variado; casimires para la estacion, ropa hecha de todas clases y precios.

Almacen—Res non Verba. Invitamos á las familias.

Nadie falte. Nos proponemos complacer á todos.